



**SL [INFORMACIJE ZA UPORABNIKA] Balance Blue**

NAZIV :Balance Blue Rokavice Izdelane iz Najlon materiala PU premazom

VELIKOST : 900353-7, 900354-8, 900355-9 standarda EN420

KATEGORIJA :Kategorija II

Uporaba in učinkovitost :Udobne rokavice (par) primerne za lahka notranja ali zunanja hišna dela zaradi izredno dobrega oprijema in občutka stika s predmeti v konicah prstov. Rokavice niso vodoodporne in tudi ne kemično ali ognje odporne in kot take niso primerne za uporabo pri varjenju in ostalih delih z vročimi predmeti ali kemikalijami.

Čiščenje in vzdrževanje :Suhe rokavice očistimo s krtačo. Pranje in kemijsko čiščenje NE, ker lahko pride do sprememb lastnosti rokavic za katere proizvajalec ne odgovarja.

Shranjevanje in rok uporabe : rokavice morajo biti shranjene v originalni embalaži v suhih in zračnih prostorih, stran od sončne in UV svetlobe. Ob pravilnem ladiščanju rokavice ohranjajo svoje lastnosti najmanj tri (3) leta. Sicer pa življenjske dobe ni mogoče določiti in je le-ta odvisna od uporabe in odgo vnosti uporabnika pri zagotavljanju namenjene uporabe.

Embalaža :po par

Velikost rokavic KIXX	7	8	10		
Velikost rokavic EN420	6	7	8	9	10
Minimalna dolžina rokavice v mm	220	230	240	250	270
a- obseg dlani (v mm)	152	178	203	229	254
b- dolžina dlani (v mm)	160	171	182	192	204
	215				

SIST EN 388	Nivoji zaščite	Nivoji zaščite po SIST EN388:2003
Odpornost na drgnjenje	4	1-4
Odpornost na razrez	1	1-5
Odpornost na razteg	3	1-4
Odpornost na prebod	1	1-4

Dobavitelj : Rehamily Nederland BV- Ambachtstraat 10 2861 EX Bergambacht – NL  
 Distributer za Slovenijo : Prevent & Deloza d.o.o., Kosova ulica 14, SI-3000 CELJE  
 Tel.: +386 (0)2 88 57 824; +386 (0)3 42 80 860  
 Fax: +386 (0)2 88 57 810; +386 (0)3 42 80 869



Teste po EN388:2003 je izdelal : SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.  
 NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

**RO [INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE] KIXX Balance Blue**

Mănuși confortabile (pereche) acoperite cu strat de PU pentru o prindere imbunătățită. Ideale pentru sarcini usoare, muncă de uz casnic de interior/ exterior, datorită prinderii excelente și sensibilității la degete. Aceste mănuși nu sunt impermeabile, nu rezistă chimic și nu sunt rezistente la flacără.

**Dimensiuni:** 900353-7, 900354-8, 900355-9 standardul EN 420 EN 388:2003

Rezistența mecanică 4

Rezistența la tăiere 1

Rezistența la sfâșiere 3

Rezistența la perforare 1

**Curățare și întreținere**  
 Mănușile trebuie să fie, de preferință, curățate cu o perie uscată. Utilizarea de lichide de spălare sau substanțe chimice poate duce la modificări ale proprietăților mănușilor pentru care producătorul nu poate fi considerat răspunzător.

**Depozitare și Valabilitate**  
 Mănușile trebuie să fie depozitate în ambalajul original într-un loc uscat, ferit de lumina soarelui și lumina UV. Când sunt depozitate corect, aceste mănuși își păstrează proprietățile timp de cel puțin 3 ani. Nu este posibil să se prevadă viața lor de conservare pentru ca acest lucru depinde de scopul pentru care acestea sunt utilizate și manipularea de către utilizator. Utilizatorul trebuie să verifice întotdeauna dacă mănușile sunt adecvate pentru scopul utilizării lor.

TESTUL EFECTUAL DE SGS, 202 WORLE PARKWAY, WESTON-SUPER-MARE.  
 NB.NR 0120 CERT.NR GB09 / 77880

**HR [KORISTITI] KIXX Balance Blue**

Udobne rukavice (par) s najlonskom podlogom i PU presvlakom. Zahvaljujući sjajnom prljanju i osjetljivosti prstiju, savršene za lagane poslove po kući i oko nje. Rukavice nisu vodootporne ni otporne na kemikalije/plamen.

**Velicina:** 900353-7, 900354-8, 900355-9 standardne EN420 EN388:2003

Otporne na habanje 4

Otporne na rezanje 1

Otporne na trganje 3

Otporne na bušenje 1

**Čišćenje i održavanje:**  
 Rukavice biste trebali čistiti cetkom. Korištenje tekucina za pranje ili kemikalija može izazvati promjene svojstava rukavica za koje proizvođač ne može preuzeti odgovornost.

**Skladištenje i vijek trajanja:**  
 Rukavice se trebaju skladištiti u originalnom pakiranju na suhom mjestu, podalje od sunceve svjetlosti i UV-zracenja. Uz pravilno skladištenje ove rukavice zadržavaju svoja svojstva najmanje 3 godine. Vijek trajanja ne može se predviđjeti jer ovisi o svrsi za koju se koriste i načinu rukovanja. Korisnik uvijek mora provjeriti prikladnost rukavica planiranom korištenju.

Ispitivanja proveli SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.  
 NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

**EL [χρήση] KIXX Balance Blue**

Άνετα γάντια (ζευγάρι) κατασκευασμένα από υλικό που βασιίζεται στο νάιλον με επιπρωήν PU. Ιδανικά για ελαφριές οικιακές εργασιές σε εσωτερικό/έξωτερικό χώρο, χάρη στο άριστο πάισιο και την ευαισθησία των δακτύλων. Τα γάντια αυτά δεν είναι αδιάβροχα και δεν είναι ανθεκτικά στις χημικές ουσίες/φωτιά.

**Μέγεθος:** 900353-7, 900354-8, 900355-9 πρότυπο EN420 EN388:2003

Αντοχή στη φθορά 4

Αντοχή στην κοπή 1

Αντοχή στο σκίσιμο 3

Αντοχή στη διάτρηση 1

**Καθαρισμός και συντήρηση:**  
 Τα γάντια θα πρέπει κατά προτίμηση να καθαρίζονται στεγνά, χρησιμοποιώντας μια βούρτσά. Η χρήση υγρών πλυσίματος ή χημικών ουσιών μπορεί να οδηγήσει σε αλλαγές στις ιδιότητες των γαντιών, κάτι για το οποίο δεν θα φέρει ευθύνη ο κατασκευαστής.

**Φύλαξη και διάρκεια ζωής:** Τα γάντια θα πρέπει να φυλάσσονται στην αρχική τους συσκευασία σε ένα στεγνό μέρος, μακριά από το φως του ήλιου και την υπεριώδη ακτινοβολία. Όταν έχουν φυλαχθεί ουσια, τα γάντια αυτά θα διατηρήσουν τις ιδιότητές τους για τουλάχιστον 3 έτη. Η διάρκεια ζωής τους δεν είναι δυνατό να προβλεφθεί, καθώς αυτή εξαρτάται από το σκοπό για τον οποίο χρησιμοποιούνται και το χειρισμό τους από το χρήστη. Ο χρήστης πρέπει πάντα να εξακριβώνει την καταλληλότητα των γαντιών για οποιοδήποτε προοριζόμενο σκοπό.

Υπεύθυνος ελέγχου SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare. NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

**PT [INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO] KIXX Balance Blue**

Luvras fabricadas à base de um suporte de nylon com revestimento em poliuretano. Específicas para tarefas domésticas leves devido a uma aderência e a uma sensibilidade extremas. Estas luvras não são impermeáveis e não são à prova de substâncias químicas, e lume.

**Características:** 900353-7, 900354-8, 900355-9 Em conformidade com a norma EN 420

Riscos mecânicos em conformidade com a diretiva EN388:2003

Resistência à abrasão 4

Resistência ao corte 1

Resistência a rasgos 3

Resistência a perfuração 1

**Limpeza e manutenção:**  
 As luvras devem ser limpas a seco com uma pequena escova. A lavagem com água ou a utilização de agentes químicos pode alterar as características do produto, pelo que o fabricante não assume qualquer responsabilidade nessa eventualidade.

**Armazenagem e caducidade:**  
 Deverá guardar as luvras na embalagem original num local seco, fora do alcance da luz solar. Caso sejam guardadas de acordo com as instruções, estas luvras podem manter as suas características, no mínimo, durante 3 anos. Não é possível especificar a duração exata das mesmas, visto que isso depende da aplicação e do sentido de responsabilidade do utilizador. O utilizador deverá assegurar a aptidão das luvras para as tarefas que deseja efetuar.

Teste realizado por SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.  
 NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

**CZ [POUŽITÍ] KIXX Balance Blue**

Pohodlné rukavice (pár) z nylonového nosného materiálu s polyuretanovým povrchem. Díky mimofádné citlivosti uchopení a v prstech jsou ideální pro lehké vnitřní / venkovní domácí práce. Tyto rukavice nejsou voděodolné ani žáruvzdorné či odolné proti chemikáliím.

**Velikost:** 900353-7, 900354-8, 900355-9 standardní EN420 EN388:2003

Odolnost proti opotřebení 4

Odolnost proti porézání 1

Odolnost proti roztržení 3

Odolnost proti proderavení 1

**Čištění a údržba:**  
 Rukavice by měly být pokud možno vycištěny do sucha pomocí kartáče. Použití pracích tekutin nebo chemikálií může způsobit změny vlastností rukavic, za které výrobce nemůže brát odpovědnost.

**Životnost při uskladnění v regálech:**  
 Rukavice by měly být uloženy v jejich původních obalech na suchém místě bez slunečního svítu a UV záření. Při správném uskladnění si tyto rukavice zachovají své vlastnosti po dobu nejméně 3 roky. Není možné předvídat jejich životnost při uložení v regálech, protože ta závisí na účelu, pro který jsou použity a na manipulaci uživatelem. Uživatel musí vždy zjistit vhodnost rukavic pro zamýšlené použití.

Zkoušku provedl SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.  
 NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

**PL [UZYC] KIXX Balance Blue**

Wygodne rękawice (para) wykonane z osnovy nylonowej z powłoką poliuretanową. Dzięki zapewnieniu doskonałego uchwyty i czułości palców idealnie nadają się do lekkich prac domowych w pomieszczeniach i na dworze. Rękawice te nie są wodoodporne, ognioodporne, ani odporne na działanie substancji chemicznych.

**Rozmiar:** 900353-7, 900354-8, 900355-9 standardowy EN420 EN388:2003

Odpornosc na scieranie 4

Odpornosc na przecieciecia 1

Odpornosc na rozdarcia 3

Odpornosc na przebiccia 1

**Czyszczenie i konserwacja:**  
 Rękawice najlepiej jest prac chemicznie uzywajac szczotki. Uzycie plynow do prania lub srodkow chemicznych moze doprowadzic do zmiany wlasciwosci rękawic, za co producent nie ponosi odpowiedzialnosci.

**Przechowywanie i okres trwałości:**  
 Rękawice należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu z dala od swiatla slonecznego i UV. Przy wlasciwym przechowywaniu rękawice zachowaja swoje wlasciwosci przez co najmniej 3 lata. Oszacowanie, jak dlugo rękawice zachowaja zdalnosć do uzytkowania nie jest mozliwe. Zależy to od celow, do których sa wykorzystywane oraz od tego, jak obchodzi sie z nimi uzytkownik. Uzytkownik zawsze musi zapewnić sie, ze rękawice nadaja sie do zamierzonych celow.

Test przeprowadzony przez SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.  
 NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

**SK [POUŽITÍ] KIXX Balance Blue**

Pohodlné rukavice (pár) vyrobené z nylonového materiálu s vonkajšou vrstvou PU. Vhodné na ľahké domáce práce vnútri alebo vonku vďaka vynikajúcejmu uchopeniu a citlivosti v oblasti prstov. Tieto rukavice nie sú vodotesné ani odolné proti chemikáliám/ohňu.

**Štandardná veľkosť:** 900353-7, 900354-8, 900355-9 EN420 EN388:2003

Odolnosť voči opotrebeniu 4

Odolnosť voči prerazaniu 1

Odolnosť voči roztrhnutiu 3

Odolnosť voči perforácii 1

**Čistenie a údržba:**  
 Rukavice by sa mali podľa možnosti čistiť bez použitia vody za pomoci kefy. Používanie čistiacich kvapalín alebo chemikálií môže spôsobiť zmeny vo vlastnostiach rukavic, za ktoré výrobca nebude niesť zodpovednosť.

**Skladovanie a policová životnosť:**  
 Rukavice by sa mali skladovať v pôvodnom obale na suchom mieste mimo dosahu priamych slnečných lúčov a UV žiarenia. Pri správnom skladovaní si tieto rukavice zachovávajú svoje vlastnosti aspon 3 roky. Ich policovú životnosť nemožno predpovedať, pretože to závisí od účelu použitia a spôsobu manipulácie zo strany používateľa. Používateľ musí vždy zvážiť vhodnosť použitia rukavic na konkrétny účel.

Vykonal testu SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.  
 NB.nr 0120 Cert.nr GB09/77880

**RU [ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ] KIXX Баланс Блу**

Удобные нейлоновые перчатки (пара) с покрытием из ПУ. Отлично подходят для несложных домашних и уличных работ. Перчатки не обладают водонепроницаемыми свойствами, неустойчивы к химическому воздействию и воздействию высоких температур.

**Размер:** 900353-7, 900354-8, 900355-9 стандарт EN420 EN388:2003

Износостойкость: 4

Устойчивость к порезам: 1

Устойчивость на разрыв: 3

Устойчивость на прокол: 1

**Уход:** Перчатки лучше всего чистить сухой щеткой. Использование чистящих средств может вызвать изменения свойств, за которые производитель не несёт ответственность.

**Хранение и сроки хранения:** Хранить в фабричной упаковке в тёмном, сухом месте, не подвергая воздействию УФ лучей. При соблюдении условий хранения перчатки сохраняют свои свойства в течение 3 лет. Сроки хранения перчаток зависят от целей использования и способов обращения с ними. Пользователь должен убедиться, что данный тип перчаток пригоден для предполагаемого использования.

Тестировано SGS, 202 Worle Parkway, Weston-super-Mare.  
 NB.nr 0120 cert.Nr GB09/77880

**KIXX Safety**

Postbus 90      Ambachtstraat 10  
 2860 AB BERGAMBACHT      2861 EX BERGAMBACHT

☎ +31 (0)182 - 35 38 41

☎ +31 (0)182 - 35 25 62

🌐 www.kixx-safety.nl

✉ Kixx-safety@rehamij.nl

KIXX is een geregistreerd merk van Rehamily Nederland BV